

# Impressum

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Tec21**

Band (Jahr): **140 (2014)**

Heft 25: **Grüne Infrastruktur**

PDF erstellt am: **11.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



**Kanton Zürich**  
**Baudirektion**  
**Amt für Abfall, Wasser, Energie und Luft**

## Technische/-r Sachbearbeiter/-in 100%

Das AWEL bildet innerhalb der Baudirektion das Herzstück des Umweltschutzes. Rund 250 Mitarbeitende sorgen für eine gesunde, sichere und attraktive Umwelt. Als Techniker/-in für den **Bereich Liegenschaftsentwässerung und baulicher Gewässerschutz in der Landwirtschaft** bilden Sie das Kompetenzzentrum für planerische und bautechnische Belange. Dabei führen Sie das Controlling im Bereich der Liegenschaftsentwässerung durch und unterstützen die Gemeinden bei ihren Vollzugsaufgaben. Der Gewässerschutz in der Landwirtschaft gehört ebenfalls zu Ihren Tätigkeiten.

Als **Vertreter/-in** des Kantons erzielen Sie mit Ihrer engagierten Persönlichkeit und fundierten Ausbildung auf Stufe **Techniker** (Tiefbau, Vermessung o.ä.) Wirkung. Durch Ihre Tätigkeit vorzugsweise in einem Ingenieurbüro und der VSA-Ausbildung „Fachperson Grundstücksentwässerung“ bringen Sie die Erfahrung und das Know-How zur Beurteilung und Bewilligung von anspruchsvollen Projekten in der Siedlungsentwässerung mit. Wenn Sie ein guter Kommunikator mit Gespür für das Wesentliche sind und sich dementsprechend mündlich und schriftlich stilsicher in Deutsch ausdrücken können sowie fundierte IT-Kenntnisse haben, sollten wir uns kennen lernen.

Wollen Sie Spuren hinterlassen? Wenn Sie sich gemeinsam mit uns bei der Baudirektion engagieren, prägen Sie das Gesicht des Kantons Zürich mit. Dabei können wir Ihnen ein spannendes Umfeld anbieten - und das 2 Minuten vom Hauptbahnhof entfernt.

Jörg Förtsch ist Gruppenleiter und vielleicht Ihr künftiger Chef. Er ist für Ihre konkreten Fragen da: 043 259 32 77. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit Referenz-Nr. 1538 im pdf-Format: [jobs\\_awel@bd.zh.ch](mailto:jobs_awel@bd.zh.ch).

Ihr neues Umfeld: [www.awel.zh.ch](http://www.awel.zh.ch), weitere Stellen: [www.zh.ch/jobs](http://www.zh.ch/jobs).

### Adresse der Redaktion

TEC21 – Schweizerische Bauzeitung  
 Staffelstrasse 12, Postfach 1267,  
 CH-8021 Zürich  
 Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70  
 E-Mail [tec21@tec21.ch](mailto:tec21@tec21.ch),  
[www.espazium.ch/tec21](http://www.espazium.ch/tec21)  
[www.baugedaechtnis.ethz.ch](http://www.baugedaechtnis.ethz.ch)

### Redaktion

Judit Solt (js), Chefredaktorin  
 Nathalie Cajacob (nc), Redaktorin  
 Claudia Carle (cc), Umwelt/Energie  
 Tina Cieslik (tc), Architektur/Innenarchitektur  
 Daniela Dietsche (dd), Bauingenieurwesen/Verkehr  
 Nina Egger (ne), Gebäudetechnik  
 Thomas Ekwall (te), Bauingenieurwesen  
 Danielle Fischer (df), Architektur  
 Barbara Hallmann (bh), Architektur  
 Denise Neukom, Redaktionssekretärin  
 Christof Rostert (cr), Abschlussredaktor  
 Marko Sauer (ms), Architektur/Wettbewerb  
 Anna-Lena Walther (alw), Layout  
 (Stämpfli Publikationen AG)

E-Mail-Adressen der Redaktionsmitglieder:  
[Nachname@tec21.ch](mailto:Nachname@tec21.ch)

### TEC21 online

[www.espazium.ch/tec21](http://www.espazium.ch/tec21)

### Korrespondenten

Charles von Büren, Bau/Holz,  
[bureau.cvb@bluewin.ch](mailto:bureau.cvb@bluewin.ch)  
 Lukas Denzler, Umwelt/natürliche Ressourcen,  
[lukas.denzler@bluewin.ch](mailto:lukas.denzler@bluewin.ch)  
 Hansjörg Gadiant, Architektur/Landschafts-  
 architektur, [hj.gadiant@bluewin.ch](mailto:hj.gadiant@bluewin.ch)  
 Dr. Lilian Pfaff, Architektur/USA,  
[lpfaff@gmx.net](mailto:lpfaff@gmx.net)  
 Clementine van Rooden, Bauingenieurwesen,  
[clementine@vanrooden.com](mailto:clementine@vanrooden.com)  
 Markus Schmid, Bauingenieurwesen,  
[mactec21@gmail.com](mailto:mactec21@gmail.com)  
 Ruedi Weidmann, Baugeschichte/Stadtentwicklung,  
[weidmann@haeslerweidmann.ch](mailto:weidmann@haeslerweidmann.ch)

### Redaktion SIA-Seiten

Frank Peter Jäger (fpj), Geschäftsstelle,  
 Selnaustrasse 16, Postfach, 8027 Zürich,  
 Telefon 044 283 15 47, Fax 044 283 15 16,  
 E-Mail [frankjaeger@sia.ch](mailto:frankjaeger@sia.ch)

### Herausgeberin

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine/  
 SEATU Société des éditions des associations  
 techniques universitaires  
 Staffelstrasse 12, CH-8045 Zürich  
 Telefon 044 380 21 55, Fax 044 380 21 57  
 Walter Joos, Präsident, E-Mail [joos@walterjoos.ch](mailto:joos@walterjoos.ch)  
 Katharina Schober, Verlagsleitung  
 E-Mail [k.schober@seatu.ch](mailto:k.schober@seatu.ch)  
 Hedi Knöpfel, Assistenz  
 E-Mail [h.knoepfel@seatu.ch](mailto:h.knoepfel@seatu.ch)

Erscheint wöchentlich, 40 Ausgaben pro Jahr  
 ISSN-Nr. 1424-800X  
 140. Jahrgang, verbreitete und verkaufte Auflage:  
 11 274 (WEMF-beglaubigt)

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise,  
 nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion  
 und mit genauer Quellenangabe. Für unverlangt  
 eingesandte Beiträge haftet die Redaktion nicht.

### Abonnementspreise

[www.espazium.ch](http://www.espazium.ch)

### Abonnements

SIA-Mitglieder  
 Adressänderungen: SIA, Zürich  
 Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16  
 E-Mail [mutationen@sia.ch](mailto:mutationen@sia.ch)  
 Nicht-SIA-Mitglieder  
 Stämpfli Publikationen AG, Bern  
 Telefon 031 300 62 53, Fax 031 300 63 90  
 E-Mail [abonnemente@staempfli.com](mailto:abonnemente@staempfli.com)

### Einzelbestellungen

Stämpfli Publikationen AG, Bern,  
 Telefon 031 300 62 53  
[abonnemente@staempfli.com](mailto:abonnemente@staempfli.com), Fr. 12.– | Euro 8.–  
 (ohne Porto)

### Inserate

Kömedia AG, Postfach, CH-9001 St. Gallen  
 Telefon 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93  
 E-Mail [info@koemedia.ch](mailto:info@koemedia.ch), [www.koemedia.ch](http://www.koemedia.ch)

### Grafisches Konzept

Raffinerie AG für Gestaltung, Zürich

### Druck

Stämpfli Publikationen AG, Bern

### Beirat

Anna Ciari, Zürich, Bauingenieurwesen  
 Heinrich Figi, Chur, Bauingenieurwesen  
 Markus Friedli, Frauenfeld, Architektur  
 Markus Hubbich, Zürich, Energie  
 Dr. Roland Hürliemann, Zürich, Baurecht  
 Daniel Meyer, Zürich, Bauingenieurwesen  
 Dr. Ákos Moravánszky, Zürich, Architekturtheorie  
 Daniel Niggli, Zürich, Architektur  
 Martin Tschanz, Winterthur, Architektur

### HLK-Beratung

Rüdiger Kulpmann, Horw, Gebäudetechnik

### Trägervereine

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein,  
 SIA – [www.sia.ch](http://www.sia.ch)

TEC21 ist das offizielle Publikationsorgan des SIA.

Die Fachbeiträge sind Publikationen und  
 Positionen der Autoren und der Redaktion.  
 Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils in  
 der Rubrik «SIA».

Schweizerische Vereinigung Beratender  
 Ingenieur-Unternehmungen, usic –  
[www.usic-engineers.ch](http://www.usic-engineers.ch)

ETH-Alumni, Netzwerk der Absolventinnen und  
 Absolventen der ETH Zürich – [www.alumni.ethz.ch](http://www.alumni.ethz.ch)

Bund Schweizer Architekten, BSA –  
[www.architekten-bsa.ch](http://www.architekten-bsa.ch)

Association des diplômés de l'EPFL  
<http://a3.epfl.ch>